

**PURE TEA 3,00**

- 1 JASMINE GREEN TEA
- 2 BLACK TEA

**MILK TEA 3,30**

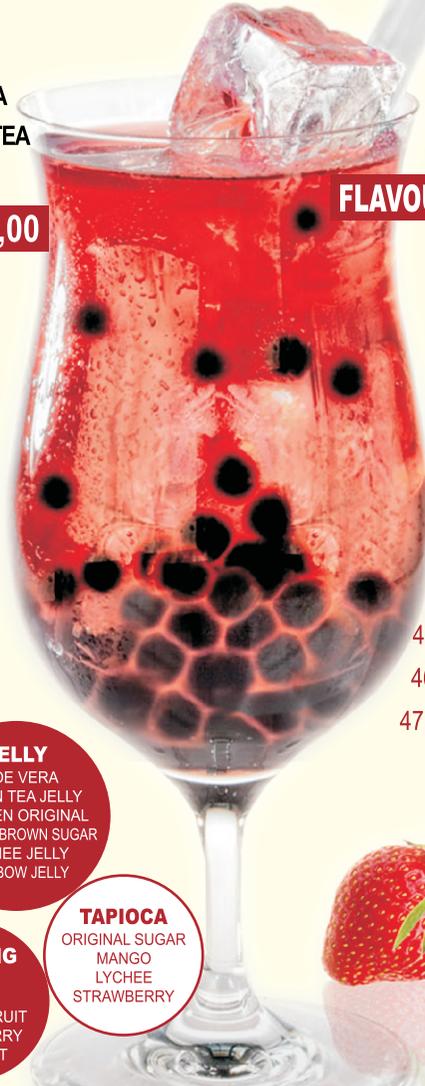
- 3 BLACK MILK TEA
- 4 GREEN MILK TEA
- 5 TARO MILK TEA
- 6 VANILLA MILK TEA
- 7 CARAMEL MILK TEA
- 8 BUBBLE ICE COFFEE
- 9 COCONUT MILK TEA
- 10 CHOCOLATE MILK TEA
- 11 TARO COCONUT MILK TEA

**FLAVOURED TEA 3,00**

- 12 KIWI TEA
- 13 PEACH TEA
- 14 LEMON TEA
- 15 LYCHEE TEA
- 16 MANGO TEA
- 17 HIBISCUS TEA
- 18 LONGAN TEA
- 19 HONEYDEW TEA
- 20 RED GUAVA TEA
- 21 STRAWBERRY TEA
- 22 GREEN APPLE TEA
- 23 PASSION FRUIT TEA

**BUBBLE TEA**

**(Perlen Tee),**  
auch bekannt als  
**Pearl Milk Tea,**  
ist ein Getränk auf der Basis  
von gesüßtem grünem oder  
schwarzem Tee, mit verschiedenen  
fruchtigen Geschmacksorten,  
frischer Milch und köstlichen  
Tapioka Perlen



**FLAVOURED YOGHURT 3,00**

- 24 KIWI MILK
- 25 PEACH MILK
- 26 LYCHEE MILK
- 27 BANANA MILK
- 28 MANGO MILK
- 29 HIBISCUS MILK
- 30 LONGAN MILK
- 31 HONEYDEW MILK
- 32 RED GUAVA MILK
- 33 STRAWBERRY MILK
- 34 GREEN APPLE MILK
- 35 PASSION FRUIT MILK
- 36 KIWI YOGHURT
- 37 PEACH YOGHURT
- 38 LEMON YOGHURT
- 39 LYCHEE YOGHURT
- 40 MANGO YOGHURT
- 41 HIBISCUS YOGHURT
- 42 LONGAN YOGHURT
- 43 HONEYDEW YOGHURT
- 44 RED GUAVA YOGHURT
- 45 STRAWBERRY YOGHURT
- 46 GREEN APPLE YOGHURT
- 47 PASSION FRUIT YOGHURT
- 48 GREEN TEA YOGHURT



**EXTRA TOPPING +50ct**

**JELLY**  
ALOE VERA  
GREEN TEA JELLY  
HAN TIEN ORIGINAL  
HAN TIEN BROWN SUGAR  
LYCHEE JELLY  
RAINBOW JELLY

**NATATE DE COCO**  
COFFEE  
LYCHEE  
PINEAPPLE  
STRAWBERRY

**POPPING**  
MANGO  
LYCHEE  
PASSION FRUIT  
STRAWBERRY  
YOGHURT

**TAPIOCA**  
ORIGINAL SUGAR  
MANGO  
LYCHEE  
STRAWBERRY

**MILK SHAKE 3,20**

XIN CHÀO ... !

Herzlich willkommen  
im Tonkin-Restaurant !

Erleben Sie eine typisch  
vietnamesische Küche in  
stilvollem Ambiente mit  
par-asiatischen Spezialitäten.

Genießen Sie unsere  
sorgfältig zubereiteten  
Gerichte nach original  
vietnamesischen Rezepten.

Selbstverständlich verwenden  
wir nur frische Zutaten  
von bester Qualität.

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch und  
wünschen Ihnen eine  
angenehme Zeit bei uns !

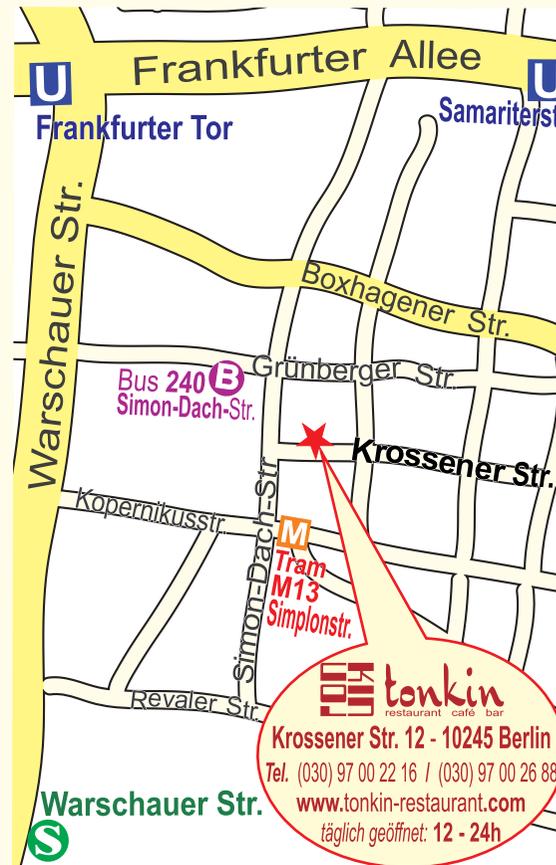
Warmly welcome to  
Tonkin-Restaurant !

Experience a typical  
Vietnamese cuisine in  
stylish ambiance with  
par-Asian specialties.

Enjoy our carefully  
prepared dishes  
according to original  
Vietnamese recipes.

Of course, we use  
only fresh ingredients  
of the highest quality

We look forward to  
your visit and wish  
you a pleasant time  
at our restaurant !



**tonkin**  
restaurant café bar  
Krossener Str. 12 - 10245 Berlin  
Tel. (030) 97 00 22 16 / (030) 97 00 26 88  
www.tonkin-restaurant.com  
täglich geöffnet: 12 - 24h



**LIEFERSERVICE**

täglich, 12:00 - 23:00 Uhr, ab 8,00 € Bestellwert

**Hotline: (030)**

**97 00 22 16**

**97 00 26 88**

Kunden-Nr. ....



**Mittagsmenü**

Mo. - Fr. : 12:00 - 18:00 Uhr, ab 15,00 € Bestellwert  
**20% RABATT** auf alle Speisen (nur bei Lieferung)

**vietnamese cuisine**  
**bubble tea bar**

# Vorspeisen *entrées*

- 52 **Flying Wan-Tan** 2,<sup>70</sup>  
6 kross gebackene Wan-Tan  
gefüllt mit Hühnerfleisch  
(mit Süß-Chili-Soße) *6 crispy fried Wan-Tan  
stuffed with chicken  
(with sweet-chili-sauce)*
- 53 **Peanut Chicken** 2,<sup>90</sup>  
2 gegrillte Hühnerspieße  
(mit Erdnuss-Soße) *2 skewers of  
grilled chicken  
(with peanut-sauce)*
- 55 **Sweet Scampi** 3,<sup>90</sup>  
2 gegrillte  
Großgarnelspieße  
(mit Süß-Pflaumen-Soße) *2 skewers of  
grilled big-shrimps  
(with sweet-plum-sauce)*

# Frühlingsrollen *spring rolls*

- 51 **Nem Chay** ...mit Gemüse 2,<sup>40</sup>  
(6 Rollen) *...with vegetables  
(6 rolls)*
- 56 **Nem Tôm** ...mit Garnelen 3,<sup>40</sup>  
(4 Rollen) *...with shrimps  
(4 rolls)*

# Sommerrollen *summer rolls*

- 61 **Gỏi Đậu** ...mit Tofu 2,<sup>90</sup>  
*...with tofu*
- 63 **Gỏi Gà** ...mit Hühnerfleisch 2,<sup>90</sup>  
*...with chicken*
- 65 **Gỏi Tôm** ...mit Großgarnelen 3,<sup>40</sup>  
*...with big-shrimps*

# Süppchen *small soup*

- 71 **Vegetarian Soup** 2,<sup>90</sup>  
...mit Tofu, versch. Gemüse,  
Frühlingszwiebeln, Koriander *...with tofu, vegetables  
scallions, coriander*
- 72 **Wan-Tan Soup** 3,<sup>40</sup>  
...mit Wan-Tan (gefüllt mit  
Hühnerfleisch), versch. Gemüse,  
Frühlingszwiebeln, Koriander *...with  
Wan-Tan (stuffed with  
chicken), vegetables,  
scallions, coriander*
- 73 **Sunrise Soup** 2,<sup>90</sup>  
...mit Hühnerfleisch, Gemüse,  
Zitronengras, Limettensaft,  
Frühlingszwiebeln, Koriander  
(leicht scharf) *...with  
chicken, vegetables,  
lemongrass, lime juice,  
scallions, coriander  
(spicy)*
- 75 **Pink-Cloud Soup** 3,<sup>40</sup>  
...mit Großgarnelen,  
Kokosmilch, Gemüse,  
Zitronengras, Limettensaft,  
Frühlingszwiebeln, Koriander  
(leicht scharf) *...with big-shrimps,  
coconut-milk, vegetables,  
lemongrass, lime juice,  
scallions, coriander  
(spicy)*

# Salat *salad*

- 81 **Nộm Đậu** ...mit Tofu 3,<sup>90</sup>  
*...with tofu*
- 83 **Nộm Gà** ...mit Hühnerfleisch 3,<sup>90</sup>  
*...with chicken*
- 84 **Nộm Bò** ...mit Rindfleisch 4,<sup>40</sup>  
*...with beef*
- 85 **Nộm Tôm** ...mit Großgarnelen 4,<sup>90</sup>  
*...with big-shrimps*

# Hauptgerichte *main courses*

anstatt mit Hühner- oder Rindfleisch  
können die Gerichten mit  
**vegetarischem Fleisch**  
(Hühner- oder Rindfleischimitat)  
gekocht werden: **+ 0,50 € Aufpreis**  
*instead of  
with chicken or beef,  
dishes can be cooked  
with vegetarian meat  
(chicken or beef imitation):  
+ 0,50 € Surcharge*

# Suppe *soup*

- 91 **Vegetarian Soup** 4,<sup>90</sup>  
...mit Tofu, versch. Gemüse,  
Frühlingszwiebeln, Koriander *...with tofu, vegetables  
scallions, coriander*
- 92 **Wan-Tan Soup** 5,<sup>40</sup>  
...mit Wan-Tan (gefüllt mit  
Hühnerfleisch), versch. Gemüse,  
Frühlingszwiebeln, Koriander *...with  
Wan-Tan (stuffed with  
chicken), vegetables,  
scallions, coriander*
- 93 **Phở Gà** 5,<sup>90</sup>  
**Reisbandnudelsuppe  
mit Hühnerfleisch,**  
Bohnensprossen, Zwiebeln,  
Frühlingszwiebeln, Koriander *rice-band-noodle  
soup with chicken,  
bean sprouts, onions  
scallions, coriander*
- 94 **Phở Bò** 6,<sup>40</sup>  
**Reisbandnudelsuppe  
mit Rindfleisch,**  
Bohnensprossen, Zwiebeln,  
Frühlingszwiebeln, Koriander *rice-band-noodle  
soup with beef  
bean sprouts, onions  
scallions, coriander*
- 95 **Bún Cá** (leicht scharf) 6,<sup>90</sup>  
**Reisnudelsuppe  
mit Fischbällchen**  
vietnamesischen Rhabarbern,  
Zitronengras, Limettensaft,  
Tomaten und Dill *(spicy)  
rice-noodle soup  
with fish-balls,  
vietnamese rhubarbs,  
lemongrass, lime juice,  
tomatoes and dill*

**Sunset Soup** (leicht scharf) *(spicy)*  
...mit dicken Nudeln,  
Zitronengras, Limettensaft,  
Frühlingszwiebeln, Koriander,  
Gemüse, und zwar mit... *...with thick noodles  
lemongrass, lime juice,  
scallions, coriander,  
vegetables, namely with...*

- 101 **Tofu** 5,<sup>90</sup>  
*tofu*
- 103 **Hühnerfleisch** 6,<sup>40</sup>  
*chicken*
- 104 **Rindfleisch** 6,<sup>90</sup>  
*beef*
- 105 **Großgarnelen** 7,<sup>90</sup>  
*big-shrimps*

# Reisnudeln *rice noodles*

- (lauwarm) mit Salat,  
Sesam, Röstzwiebeln,  
gehackten Erdnüssen,  
vietnamesischen Kräutern  
in Ingwer-Honig-Soße,  
und zwar... *(lukewarm) with salad,  
sesame, roasted onions,  
chopped peanuts,  
vietnamese herbs  
in ginger-honey-sauce,  
namely...*
- 111 **Bún Gỏi Đậu** 5,<sup>40</sup>  
...mit Tofu-Sommerrollen *...with  
tofu summer rolls*
- 113 **Bún Gỏi Gà** 5,<sup>40</sup>  
...mit Hühner-Sommerrollen *...with  
chicken summer rolls*
- 115 **Bún Gỏi Tôm** 5,<sup>90</sup>  
...mit Garnelen-Sommerrollen *...with  
big-shrimps summer rolls*
- 114 **Bún Bò** 5,<sup>90</sup>  
...mit gewürztem Rindfleisch,  
Knoblauch, Zitronengras  
und Gemüse *...with fried spiced beef,  
garlic, lemongrass  
and vegetables*
- 116 **Bún Nem** 5,<sup>90</sup>  
...mit Frühlingsrollen *...with spring rolls*
- 118 **Bún Lá Lốt** 6,<sup>40</sup>  
...mit Hackfleisch gerollt  
in Lolot-Blättern *...with chopped meat rolled  
in Lolot-leaves*

anstatt mit Hühner- oder Rindfleisch  
können die Gerichten mit  
**vegetarischem Fleisch**  
(Hühner- oder Rindfleischimitat)  
gekocht werden: **+ 0,50 € Aufpreis**  
*instead of  
with chicken or beef,  
dishes can be cooked  
with vegetarian meat  
(chicken or beef imitation):  
+ 0,50 € Surcharge*

# Glasnudelsalat *glass noodle salad*

- mit Eisbergsalat, Mango,  
Bohnensprossen, Sesam,  
geh. Erdnüssen, Röstzwiebeln,  
vietnam. Kräutern und ... *with iceberg lettuce, mango,  
bean sprouts, sesame,  
chopped peanuts,  
roasted onions,  
vietnam. herbs and...*
- 121 **Miến Trộn Đậu** ... Tofu 5,<sup>90</sup>  
*... tofu*
- 123 **Miến Trộn Gà** ... Hühnerfleisch 6,<sup>40</sup>  
*... chicken*
- 124 **Miến Trộn Bò** ... Rindfleisch 6,<sup>90</sup>  
*... beef*
- 125 **Miến Trộn Tôm** ... Großgarnelen 7,<sup>90</sup>  
*... big-shrimps*

# gebratene Glasnudeln *fried glass noodles*

- mit verschiedenem Gemüse,  
Röstzwiebeln und ... *with vegetables,  
roasted onions and ...*
- 133 **Miến Xào Gà** ... Hühnerfleisch 6,<sup>40</sup>  
*... chicken*
- 134 **Miến Xào Bò** ... Rindfleisch 6,<sup>90</sup>  
*... beef*

# gebratene Reisbandnudeln *fried rice-band-noodles*

- mit verschiedenem Gemüse,  
Röstzwiebeln und ... *with vegetables,  
roasted onions and ...*
- 143 **Phở Xào Gà** ... Hühnerfleisch 6,<sup>40</sup>  
*... chicken*
- 144 **Phở Xào Bò** ... Rindfleisch 6,<sup>90</sup>  
*... beef*

# ... mit Duftreis *... with rice*

# Tofu *tofu*

- 151 **Đậu Cà-Ri** 4,<sup>90</sup>  
...mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *... with  
vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*

- 152 **Đậu Khoai Tây**  
...mit Matsaman-Curry in  
Kokosmilch-Soße, Kartoffeln,  
Zwiebeln, Paprika, Erdnüssen,  
und frischem Salat *... with potatoes, onions,  
paprika and peanuts  
in Matsaman-curry,  
and fresh salad*

- 154 **Đậu Xào Rau**  
...mit verschiedenem Gemüse  
in Knoblauch-Soße,  
und frischem Salat *... with vegetables  
in garlic-sauce,  
and fresh salad*

# Hühnerfleisch *chicken*

- 161 **Gà Cà-Ri** 5,<sup>90</sup>  
...mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *... with  
vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*

- 162 **Gà Khoai Tây**  
...mit Matsaman-Curry in  
Kokosmilch-Soße, Kartoffeln,  
Zwiebeln, Paprika, Erdnüssen,  
und frischem Salat *... with potatoes, onions,  
paprika and peanuts  
in Matsaman-curry,  
and fresh salad*

- 163 **Gà Sả ớt** (scharf) 5,<sup>90</sup>  
...mit verschiedenem Gemüse  
in Zitronengras-Chili-Soße,  
und frischem Salat *(hot)  
... with vegetables in  
lemongrass-chili-sauce,  
and fresh salad*

- 165 **Gà Chiên Giòn**  
**knusprig Hühnerstreifen**  
mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *crispy chicken  
with vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*

# ... mit Duftreis *... with rice*

# Rindfleisch *beef*

- auf Wunsch ... *on request ...*  
mit vegetarischem Fleisch  
(Rindfleischimitat): **+ 0,50 € Aufpreis**  
*with vegetarian meat  
(beef imitation):  
+ 0,50 € Surcharge*

- 171 **Bò Cà-Ri** ... *... with*  
mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*

- 172 **Bò Khoai Tây** ... *... with potatoes, onions,  
paprika and peanuts  
in Matsaman-curry,  
and fresh salad*

- 173 **Bò Sả ớt** (scharf) (hot) ... *(hot)  
... with vegetables in  
lemongrass-chili-sauce,  
and fresh salad*

- 174 **Bò Xào Rau** ... *... with vegetables  
in garlic-sauce,  
and fresh salad*

# Ente *duck*

- 183 **Vịt Xào Gừng** (scharf) (hot) *(hot)*  
Entenfleisch mit verschiedenem Gemüse  
in Ingwer-Chili-Soße,  
und frischem Salat *fried duck  
with vegetables  
in ginger-chili-sauce,  
and fresh salad*

- 184 **Vịt Xào Giá**  
**knusprige Ente**  
mit gebratenen Bohnensprossen,  
Karotten, Porree, Zwiebeln *crispy duck with  
fried bean sprouts,  
carrots, leeks, onions*

- 185 **Vịt Cà-Ri**  
**knusprige Ente**  
mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *crispy duck  
with vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*

# Meeresfrüchte *seafood*

- 193 **Mực Càn Tỏi** (scharf) (hot) 6,<sup>90</sup>  
**Tintenfisch,**  
Sellerie, Gemüse  
in Knoblauch-Chili-Soße,  
und frischer Salat *(hot)  
cuttle-fish,  
celery, vegetables  
in garlic-chili-sauce,  
and fresh salad*

- 195 **Cá Cà-Ri** 7,<sup>40</sup>  
**Robbarschfilet**  
mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *rosefish fillet  
with vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*

- 191 **Tôm Cà-Ri** 7,<sup>90</sup>  
**Großgarnelen**  
mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *big-shrimps  
with vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*

- 194 **Tôm Sốt Me** 7,<sup>90</sup>  
**Großgarnelen**  
mit verschiedenem Gemüse  
in Tamarind-Soße (sauer, süß),  
und frischem Salat *big-shrimps  
with vegetables  
in tamarind-sauce  
(sour, sweet),  
and fresh salad*

- 196 **Forelle** 8,<sup>90</sup>  
**knusprig gebackene Forelle,**  
frischer Salat, Frühlingszwiebeln  
in Knoblauch-Chili-  
Pflaumen-Soße (scharf) *crispy fried trout,  
fresh salad, scallions  
in garlic-chili-  
plum-sauce (hot)*

- 198 **Feuertopf** 11,<sup>90</sup>  
**Meeresfrüchte im Feuertopf**  
mit rotem Curry in Kokosmilch-Soße,  
Zitronengras, Limettenblättern,  
versch. Gemüse, und frischem Salat *seafood in hot pot  
with vegetables  
in red curry,  
and fresh salad*